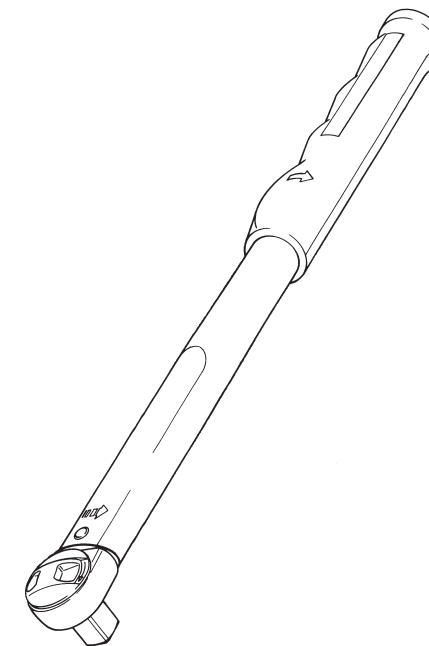


 **Beta**

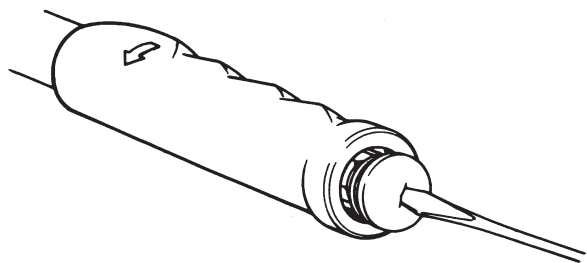
BETA UTENSILI S.p.A.
Via Alessandro Volta, 18
20845 SOVICO (MB) ITALY
Tel. +39 039.2077.1
Fax +39 039.2010742
www.beta-tools.com
e-mail: info@beta-tools.com

 **Beta**
668RG - 669RG



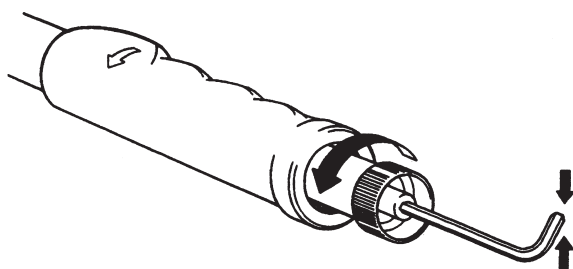
- I** ISTRUZIONI PER L'USO
- CN** 使用说明书
- F** NOTICE D'EMPLOI
- D** BEDIENUNGSANLEITUNG
- E** INSTRUCCIONES DE USO
- P** INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO
- NL** GEBRUIKSAANWIJZING
- PL** INSTRUKCJA OBSŁUGI

1



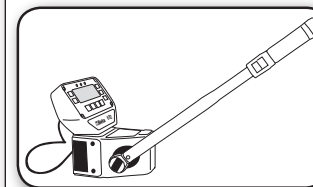
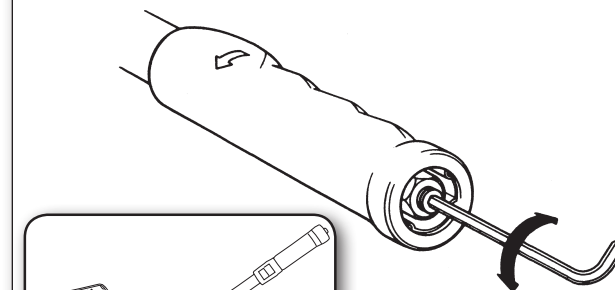
• Rimuovere la tenuta • 密封盖 • Enlevez le scellé • Entfernen der sicherungskappe
• Remover o retentor • Veiligheidsdop verwijderen
• Retirar junta • Wyjęcie zaślepki

2



• Sbloccare • 解锁 • Déclencher la mollette •
Entsichern • Desbloquear • Desbloquear
• Deblokkeren • Odblokowanie

3

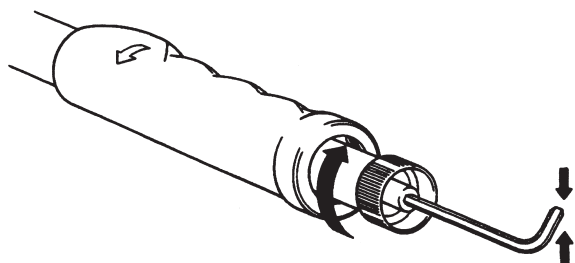


4mm



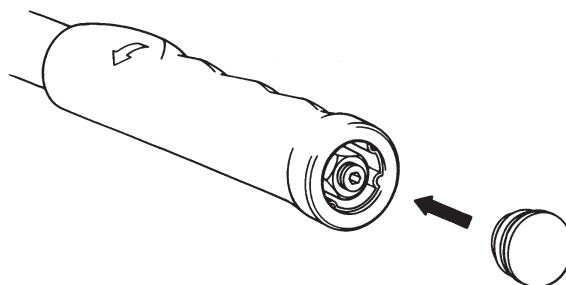
• Regolare • 校准调试 • Regler •
Einstellen • Regular • Regular • Afstellen
• Regulacja

4



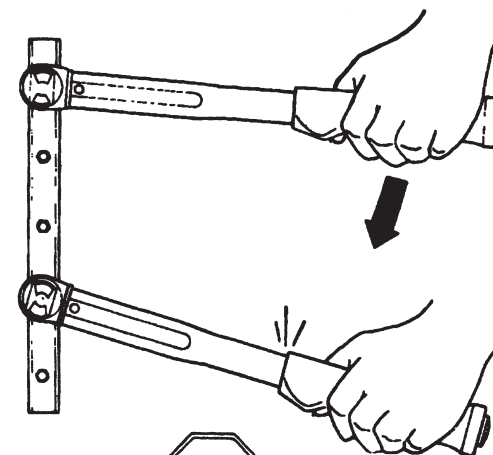
• Bloccare • 锁紧 • Fermer la mollette • Sichern
• Bloquear • Bloquear • Vastzetten • Zablokowanie

5



• Montare la nuova tenuta • 安装新密封盖
• Placez nouveau scelté • Einsetzen einer neuen
sicherungskappe • Colocar la nueva junta
• Montar o novo retentor • Nieuwe veiligheidsdop
aanbrengen • Założenie nowej zaślepki

6



• Applicare la coppia • 施加扭矩
• Appliquer le couple • Drehmoment Anwendung
• Utilizar el par de torsión • Aplicar o binário
• Draaimoment toepassen • Użycie klucza